

# Amtliches Mitteilungsblatt

## Markt Heiligenstadt

### in Oberfranken



Jahrgang 18

Mittwoch, den 30. Juli 2014

Nummer 15



## Amtliche Bekanntmachungen

Der Abstimmungsausschuss  
Heiligenstadt i. Ofr.

Datum  
22.07.2014

### Niederschrift

### über die Sitzung des Abstimmungsausschusses zur Feststellung des Ergebnisses des Bürgerentscheids

am 20.07.2014

#### I. Zusammentritt des Abstimmungsausschusses

Zur Feststellung des Ergebnisses des Bürgerentscheids trat heute, am 21.07.2014 der Abstimmungsausschuss in öffentlicher Sitzung zusammen. Zu dieser Sitzung wurden die Mitglieder des Abstimmungsausschusses ordnungsgemäß geladen. Die Sitzung wurde öffentlich bekanntgemacht.

Zur heutigen Sitzung sind folgende Mitglieder des Abstimmungsausschusses erschienen:

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| 1. Schmidt Rüdiger  | Abstimmungsleiter |
| 2. Hoh Anita        | Beisitzer         |
| 4. Hattel Alexander | Beisitzer         |
| 3. Büttner Bernd    | Beisitzer         |

Der Abstimmungsausschuss ist ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienenen Beisitzer beschlussfähig.

Als Hilfskräfte wurden zugezogen:

1. Urschlechter Carina      Schriftführer

#### II. Feststellung des Ergebnisses des Bürgerentscheids

1. Der Abstimmungsausschuss nahm Einsicht in die Niederschriften der Abstimmungsvorstände und stellte fest, dass die Beschlüsse der Abstimmungsvorstände und die vorgenommenen Eintragungen in den Abstimmungsniederschriften nicht zu beanstanden sind.

2. Der Abstimmungsausschuss stellte anhand der vom Abstimmungsleiter vorbereiteten beiliegenden Zusammenstellung(en) folgendes fest:

2.1 die Zahl der Stimmberechtigten: **2.919**

die Zahl der Personen, die abgestimmt haben: **1.462**

2.2 beim Bürgerentscheid (Stoppt Windräder in Landschaftsschutzgebieten und in der Nähe von Wohnhäusern):

Gültige Zustimmungen zum Bürgerentscheid

(Ja-Stimmen) **822**

Gültige Ablehnungen des Bürgerentscheids

(Nein-Stimmen) **639**

Gültige Stimmen insgesamt **1.461**

Ungültige Stimmen insgesamt **1**

3. Der Abstimmungsausschuss stellte fest, dass

3.1 der Bürgerentscheid mit 1.461 gültigen Stimmen und davon 822 gültigen Ja-Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat und damit angenommen wurde.

Das nach Art. 18a Abs. 12 GO erforderliche Abstimmungsquorum von 20 v.H. der Stimmberechtigten (584) ist erreicht.

3.2 Der Bürgerentscheid brachte folgendes Ergebnis

**Annahme** des Bürgerentscheids

und ist im folgenden Sinn entschieden:

**Der Bürgerentscheid gilt als angenommen.**

4. Beschlussfassung

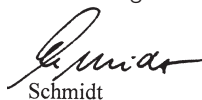
Die Entscheidungen des Abstimmungsausschusses erfolgten einstimmig.

#### III. Verkündung des Abstimmungsergebnisses

Der Abstimmungsleiter verkündete das vorstehende Abstimmungsergebnis

am 21.07.2014 um 16:10 Uhr.

Abstimmungsleiter:

  
Schmidt



## Die Gemeindeverwaltung informiert

### Hinweis zum nächsten Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am  
**Mittwoch, 13. August 2014.**

Annahmeschluss für Textbeiträge ist am

**Montag, 04. August 2014**

bei der Gemeindeverwaltung im Bürgerbüro oder per E-Mail an:

bianca.hofmann@markt-heiligenstadt.de.

Wir bitten um Beachtung, dass später eingehende Texte nicht mehr berücksichtigt werden.


Dein Ferienprogramm 2014

Liebe Kinder und Jugendliche, die Sommerferien stehen vor der Tür. Endlich Ferien, die Schule hinter sich lassen und die Schultasche in die Ecke stellen. Wunderbar – ihr habt es euch verdient. Um in den Ferien die Langeweile zu vermeiden, haben wir für euch ein interessantes und abwechslungsreiches Ferienprogramm zusammengestellt. Viele Vereine haben für „Dahingebliebene“ sich richtig was einfallen lassen. Ein besonderer Dank gilt der Raiffeisenbank Heiligenstadt, die sich an den Beitragskosten der Kinder beteiligen.

**Los geht's:** Bitte das Anmeldeformular ausfüllen und von euren Eltern unterschreiben lassen. Anschließend im Bürgerbüro, Hauptstr. 21 abgeben. Dort erhaltet ihr noch weitere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen.

Falls ihr noch weitere Veranstaltungen erleben möchtet, bietet der Ferienpass des Landkreises Bamberg noch viele Möglichkeiten. Zu einem Preis von 4,00 € könnt ihr viele Vergünstigungen erhalten. Der Ferienpass ist im Bürgerbüro erhältlich. Es würde uns riesig freuen, wenn ihr alle mitmacht und eure Ferienzeit bei hoffentlich gutem Wetter und guter Laune mit uns verbringt.

Euer

  
Helmut Krämer  
1. Bürgermeister

**Donnerstag, 31. Juli 2014**  
Finde es selbst heraus bei einem Schnupperkurs in der SCH Tennisanlage.  
Treffpunkt: 15:30 Uhr an der Tennisanlage SC Markt Heiligenstadt  
Ende: 16:30 Uhr an der Tennisanlage SC Markt Heiligenstadt  
Teilnehmer: max. 10 Kinder  
Alter: ab 6 Jahre  
Ausrüstung: Turnschuhe, Sportbekleidung

**Donnerstag, 05. August 2014**  
Eine kleine Waldwanderung führt uns zum hoch gelegenen Naturfreundehaus in Veilbronn. Dort testen wir im Kletterwald Mut und Geschicklichkeit auf verschiedenen Parcours. Im Anschluss genießen wir den kurzen Abstieg ins Tal.  
Treffpunkt: 13:00 Uhr in Veilbronn Parkplatz bei Spielplatz  
Ende: 17:00 Uhr in Veilbronn Parkplatz bei Spielplatz  
Teilnehmer: max. 20 Kinder  
Alter: ab 9 Jahre  
Kosten: 6 Euro, Kostenübernahme durch die Raiffeisenbank Heiligenstadt  
Ausrüstung: geeignete Kleidung, festes Schuhwerk

**Donnerstag, 07. August 2014**  
Finde es selbst heraus bei einem Schnupperkurs in der SCH Tennisanlage.  
Treffpunkt: 15:30 Uhr an der Tennisanlage SC Markt Heiligenstadt  
Ende: 16:30 Uhr an der Tennisanlage SC Markt Heiligenstadt  
Teilnehmer: max. 10 Kinder  
Alter: ab 6 Jahre  
Ausrüstung: Turnschuhe, Sportbekleidung

**Freitag, 08. August 2014**  
Das Team vom Gartenbauverein Heiligenstadt gestaltet mit euch einen abwechslungsreichen und interessanten Nachmittag. Basteln mit Naturmaterialien und Serviettenteknik. Außerdem gibt es auch ein Schokofondue.  
Eure Kunstwerke dürft ihr natürlich mit nach Hause nehmen.  
Treffpunkt: 14:00 Uhr an der Oertelscheune  
Ende: 16:30 Uhr an der Oertelscheune  
Teilnehmer: max. 15 Kinder  
Alter: 6-12 Jahre  
Unkostenbeitrag: 3 Euro, Kostenübernahme durch die Raiffeisenbank Heiligenstadt

**Dienstag, 12. August 2014**  
\*\*\*Zauberkurs für Kinder\*\*\*  
„Hokus Pokus Fidibus“ oder „Abrakadabra 3x schwarzer Kater“ – Zaubern müsste man können!? Unser Zauberer Michael zeigt euch echt coole Tricks und Zaubereien. Zuerst werdet ihr eure Kunststücke selbst herstellen und dann üben bis ihr richtige Zauberlehrlinge seid. Anschließend erlebt ihr noch eine Zaubervorstellung.  
Treffpunkt: 10.00 Uhr an der Oertelscheune  
Ende: 13.00 Uhr an der Oertelscheune  
Teilnehmer: max. 15 Kinder  
Alter: 6-10 Jahre  
Kosten: 7 Euro Kostenübernahme durch die Raiffeisenbank Heiligenstadt

**Donnerstag, 14. August 2014**  
\*\*\*Schnuppertennis\*\*\*  
Finde es selbst heraus bei einem Schnupperkurs in der SCH Tennisanlage.  
Treffpunkt: 15:30 Uhr an der Tennisanlage SC Markt Heiligenstadt  
Ende: 16:30 Uhr an der Tennisanlage SC Markt Heiligenstadt  
Teilnehmer: max. 10 Kinder  
Alter: ab 6 Jahre  
Ausrüstung: Turnschuhe, Sportbekleidung

**Montag, 18. August 2014**  
\*\*\*An der Leinleiter\*\*\*  
Zusammen mit den örtlichen Fischereiexperten H. Bernd Büttner und H. Frank Hohn wird euch das Leben in und an der Leinleiter näher gebracht. Ihr geht dort auf die Entdeckungstour und erkundet auch die Tierwelt.  
Treffpunkt: 14 Uhr vor dem Rathaus in Heiligenstadt  
Ende: 16 Uhr  
Teilnehmer: max. 20 Kinder  
Ausrüstung: festes Schuhwerk, lange Hose

**Mittwoch, 20. August 2014**  
\*\*\*Fahrt zum Sinnesparcours Nürnberg\*\*\*  
»Stauen, entdecken, forschen und erleben« ist das Motto des Erfahrungsfeldes zur Entfaltung der Sinne in Nürnberg. Da fahren wir mit euch hin! Ihr könnt in den Krügen der Tastgalerie Verborgenes greifen, auf dem Barfußweg Stock und Stein verstehen, Urbot backen und in die afrikanischen Lebensgewohnheiten eintauchen.  
Treffpunkt: 08:45 Uhr vor dem Rathaus in Heiligenstadt (Abfahrt um 09:00 Uhr)  
Rückkehr: ca. 18:00 Uhr vor dem Rathaus in Heiligenstadt  
Teilnehmer: max. 45 Kinder  
Alter: ab 6 Jahre  
Kosten: 7,00 €, davon werden 3,50 € von der Raiffeisenbank Heiligenstadt übernommen.  
Ausrüstung: Rucksack mit Verpflegung, Handtuch, Badekleidung (bei schönem Wetter)  
**Hierfür werden dringend Begleitpersonen gesucht! (Eltern, etc.) Bitte im Bürgerbüro melden!**

**Freitag, 22. August 2014**  
\*\*\*Zielen will gekonnt sein\*\*\*  
Um die Langeweile in den Ferien zu vermeiden, freuen sich Jenny und ihr Team auf einen mega interessanten Nachmittag mit euch. **Achtung:** Bitte bei der Anmeldung eine **Einverständniserklärung der Eltern** vorlegen.  
Treffpunkt: 14.00 Uhr am Schützenhaus in Siegritz  
Ende: 17.00 Uhr am Schützenhaus in Siegritz  
Teilnehmer: max. 16 Personen  
Alter: ab 10 Jahre

**Montag, 25. August 2014**  
\*\*\*Fahrradtour mit unserem Bürgermeister\*\*\*  
Unser Bürgermeister macht mit euch eine Fahrradtour von Heiligenstadt auf Ebermannstadt und wieder zurück.  
Treffpunkt: 14.00 Uhr auf dem Marktplatz  
Ende: 17.00 Uhr auf dem Marktplatz  
Teilnehmer: max. 15 Kinder  
Alter: ab 8 Jahre  
Ausrüstung: geeignete Kleidung, festes Schuhwerk, Fahrrad, Helm

Donnerstag, 28. August 2014

Überraschungsnachmittag an der Kneipp-Anlage. Elke und ihr Team freuen sich auf euch.

Treffpunkt: 14:00 Uhr an der Kneipp-Anlage

Ende: 16:30 Uhr an der Oertelscheune

Teilnehmer: max. 15 Kinder

Ausrüstung: Gästehandtuch

\*\*\*Überraschung\*\*\*



Dienstag, 02. September 2014

Auf geht's nach Heroldsbach in den Erlebnispark Schloss Thurm. Dort könnt ihr Ritterspiele, Westernshows und viele Attraktionen live erleben.

Treffpunkt: 08:45 Uhr vor dem Rathaus in Heiligenstadt (Abfahrt um 09:00 Uhr)

Rückkehr: ca. 18:00 Uhr vor dem Rathaus in Heiligenstadt

Teilnehmer: max. 45 Kinder

Alter: ab 6 Jahre

Kosten: 10,00 €, davon werden 5,00 € von der Raiffeisenbank Heiligenstadt übernommen.

Ausrüstung: Rucksack mit Verpflegung

\*\*\*Fahrt zum Erlebnispark Schloss Thurm\*\*\*



Meine Tochter / Sohn

Name: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_ Jahre

Adresse: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

melde ich für folgende Veranstaltungen an: (bitte ankreuzen)

			Unkostenbeitrag
Donnerstag	31.07.	Schnuppertennis	<input type="radio"/>
Dienstag	05.08.	Mit dem Förster hoch hinaus	<input type="radio"/>
Donnerstag	07.08.	Schnuppertennis	<input type="radio"/>
Freitag	08.08.	Gartenbauverein	<input type="radio"/>
Dienstag	12.08.	Zauberkurs für Kinder	<input type="radio"/>
Donnerstag	14.08.	Schnuppertennis	<input type="radio"/>
Montag	18.08.	An der Leinleiter	<input type="radio"/>
Mittwoch	20.08.	Fahrt zum Sinnesparcours Nürnberg	3,50 €
Freitag	22.08.	Zielen will gekonnt sein	<input type="radio"/>
Montag	25.08.	Fahrradtour mit unserem Bürgermeister	<input type="radio"/>
Donnerstag	28.08.	Überraschung	<input type="radio"/>
Dienstag	02.09.	Fahrt zum Erlebnispark Schloss Thurm	5,00 €
Mittwoch	03.09.	DJK Teuchatz	<input type="radio"/>
Donnerstag	04.09.	Kinderhaus „Seigelstein“	<input type="radio"/>
Freitag	05.09.	Ein Nachmittag mit der Feuerwehr	<input type="radio"/>
Dienstag	09.09.	Aktion Fledermaus	<input type="radio"/>

Ich bestätige mit meiner Unterschrift, dass mein Kind an den oben angekreuzten Veranstaltungen teilnimmt. Die Teilnahmebeiträge werden mit dieser Anmeldung eingezahlt. Weder der/die jeweiligen Veranstaltungsleiter / -in noch seine Helfer haften für Unfälle oder Schäden.

Die Beträge müssen bei der Anmeldung im Bürgerbüro beglichen werden.

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Donnerstag, 04. September 2014

Frau Irmer gestattet uns einen Besuch im Kinderhaus „Seigelstein“.

Treffpunkt: 14:00 Uhr Parkplatz Frischmarkt Sponsel

Ende: 16:00 Uhr Parkplatz Frischmarkt Sponsel

Teilnehmer: max. 10 Kinder

\*\*\*Kinderhaus Seigelstein\*\*\*



Freitag, 05. September 2014

Ein Nachmittag bei der Feuerwehr – Lustiges Beisammensein mit Spiel und Spaß

Treffpunkt: 14.00 Uhr am Feuerwehrhaus

Ende: 16.30 Uhr am Feuerwehrhaus

Teilnehmer: max. 20 Kinder

\*\*\*Ein Nachmittag mit der Feuerwehr\*\*\*



Dienstag, 09. September 2014

Hier erhaltet ihr Tipps und Wissenswertes über unsere Fledermäuse. Weiterhin werden Spiele rund um die Fledermaus angeboten. Durchgeführt wird diese Aktion mit Helga Schramm, Egloffstein, von der Fledermausgruppe Bayern.

Treffpunkt: 19:00 Uhr an der Oertelscheune

Ende: ca. 21:00 Uhr an der Oertelscheune

\*\*\*Aktion Fledermaus\*\*\*



## Bürgermeistersprechstunde

Der Sprechtag des Bürgermeisters findet jeweils **am Dienstag ab 14.00 Uhr im Rathaus** statt.

Terminvereinbarungen sind möglich und auch zweckmäßig. Neben dem Sprechtag steht Ihnen der Bürgermeister natürlich auch zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung.

## Wertstoffhof in Heiligenstadt

### Öffnungszeiten

Dienstag ..... 14:00 bis 17:00 Uhr

Samstag ..... 09:00 bis 12:00 Uhr

Falls Sie noch Fragen haben wenden Sie sich bitte an Herrn Rickauer unter der Telefon-Nr. 09198 1477 oder 0174 7087732.

**Es wird gebeten, während der Öffnungszeiten die Container innerhalb des Wertstoffhofes zu benutzen.**

## Müllabfuhr

Mittwoch, 30.07. - Biotonne  
Dienstag, 05.08. - Gelber Sack  
Mittwoch, 06.08. - Restmülltonne  
Donnerstag, 07.08. - Anmeldeschluss für die Sperrmüllsammlung  
Mittwoch, 13.08. - Biotonne

## Bürgerbus des Markt Heiligenstadt

Sie müssen einkaufen oder zum Arzt oder wollen einfach mal einen Besuch bei Freunden machen? Kommen Sie und fahren Sie mit dem Bürgerbus. Fahrpläne erhalten Sie im Bürgerbüro.

**Der Bus fährt jeden Dienstag und Donnerstag für Sie.**

Das Bürgerbus-Team freut sich auf Ihre Mitfahrt.

## 60 plus - Senioreninitiative Markt Heiligenstadt

### Spiele- und Schafkopfnachmittag

Der nächste Treff findet **am Mittwoch, 13. August 2014 von 14.00 bis ca. 16.00 Uhr** im Hotel Heiligenstadter Hof statt.

## Deutsche Rentenversicherung Nordbayern

### Sprechtag in Heiligenstadt

Der nächste Termin ist **am Donnerstag, 04. September 2014 von 13:30 bis 15:30 Uhr** im Bürgerbüro, Hauptstraße 21 in Heiligenstadt.

**Im Juli und August finden keine Sprechtage statt.**

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

[www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de) oder kostenlose und schnelle Hilfe gibt es auch über das Bürgertelefon unter der Ruf-Nr.: 0800/100048018.

**Achtung: Dieser Termin ist ausschließlich zur Rentenberatung, nicht für Rentenanträge!**

## Der neue „Däumling“ ist da!

Der Familienpass „Däumling“ gilt in diesem Jahr – erstmalig – bereits in den Sommerferien und damit eineinhalb Monate länger als in den Vorjahren. Der Familienpass kostet 5,- Euro. Jeder Pass gilt für maximal zwei Erwachsene und bis zu vier Kinder bis einschließlich 17 Jahren. Ab dem fünften Kind erhält eine Familie beim Kauf eines „Däumlings“ einen zweiten gratis dazu. **Der Pass ist im Bürgerbüro erhältlich.**

## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am Sonntag, 20. Juli 2014 haben unsere Bürger in einem Bürgerentscheid sich gegen den Bau von weiteren Windkraftanlagen auf dem Gebiet des Marktes Heiligenstadt ausgesprochen. Bei einer Wahlbeteiligung von 50,09 % haben 822 mit Ja und 639 mit Nein gestimmt. Somit hat sich das Bürgerbegehren „Stoppt Windräder in Landschaftsschutzgebieten und in der Nähe von Wohnhäusern“ durchgesetzt.

Das Ergebnis des Bürgerentscheides ist so zu werten, wie ein Beschluss des Marktgemeinderates. Demnach kann bzw. wird die Planung für den Bau eines Bürgerwindparks in Brunn nicht weiter verfolgt. Von dieser Entscheidung sind alle Gemarkungen bzw. Gemeindeteile betroffen.

Im Vorfeld des Bürgerbegehrens wurde sehr kontrovers über die einzelnen Standpunkte diskutiert. Ich bitte Befürworter und Gegner des Bürgerwindparks die Entscheidung zu akzeptieren und mit dem Ergebnis so umzugehen, dass auch in Zukunft ein friedvolles Miteinander in unseren Dörfern möglich ist.



Krämmer  
1. Bürgermeister



## **Bereitschaftsdienste**

### **Ärztlicher Notfalldienst**

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der Service-Nummer **116117** ohne Vorwahl zu erreichen.

### **Kinderärztlicher Notdienst in Bamberg und Umgebung**

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der Service-Nummer **116117** ohne Vorwahl zu erreichen.

### **Dienstbereitschaft der Apotheken**

Dienstbereitschaft der Apotheken (Nacht- und Wochenenddienst) kann bei der Rettungsleitstelle Bamberg unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 228 2280 erfragt werden.

### **Zahnärztlicher Notfalldienst**

Sprechstunden in der Praxis

jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr.

Den zahnärztlichen Notdienst erreichen Sie unter 0800/6649289.

#### **August**

02. und 03.: Dr. Hock Robert

09. und 10.: Dr. Mokosch Alexander

15.: Dr. Müller Hans Jürgen

16. und 17.: Dr. Münch Wolfgang







## Öffnungszeiten und wichtige Rufnummern



### Markt Heiligenstadt i. OFr.

#### Parteiverkehr

##### Öffnungszeiten im Rathaus, Marktplatz 20

Montag - Freitag	7.30 Uhr - 12.00 Uhr
Dienstag	13.00 Uhr - 16.45 Uhr
Donnerstag	13.00 Uhr - 17.45 Uhr

##### Geänderte Öffnungszeiten im Bürgerbüro, Hauptstraße 21

Montag bis Freitag	7.30 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Mittwoch u. Freitag	13.00 - 16.45 Uhr
Donnerstag	13.00 - 17.45 Uhr

#### Wichtige Rufnummern

##### Homepage: [www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Vermittlung	09198/92990
Telefax	09198/929940

##### Rathaus

##### Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

##### 1. Bürgermeister Krämer ..... 9299-0

E-Mail: [helmut.kraemer@markt-heiligenstadt.de](mailto:helmut.kraemer@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Hartl ..... 9299-10

(Vorzimmer Bürgermeister)

E-Mail: [christine.hartl@markt-heiligenstadt.de](mailto:christine.hartl@markt-heiligenstadt.de)

##### Geschäftsleiter Herr Schmidt ..... 9299-20

(Bauamt, Herstellungsbeiträge Wasser und Abwasser, Erschließungsbeiträge, Satzungsrecht)

E-Mail: [ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de](mailto:ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Loskarn ..... 9299-21

(Vorzimmer Geschäftsleiter)

E-Mail: [michaela.loskarn@markt-heiligenstadt.de](mailto:michaela.loskarn@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Göller ..... 9299-22

(Personalwesen, Feuerwehrwesen)

E-Mail: [hildegard.goeller@markt-heiligenstadt.de](mailto:hildegard.goeller@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Nüßlein ..... 9299-13

(Mahnwesen)

E-Mail: [beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de](mailto:beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Leicht ..... 9299-14

(Grundsteuer, Gewerbesteuer, Hundesteuer, Wasser- und Kanalgebühren, Pachten landw. Flächen)

E-Mail: [doris.leicht@markt-heiligenstadt.de](mailto:doris.leicht@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Dicker ..... 9299-15

(Kämmerin)

E-Mail: [elisabeth.dicker@markt-heiligenstadt.de](mailto:elisabeth.dicker@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Schmeuß ..... 9299-16

(Kasse, Buchhaltung)

E-Mail: [monika.schmeusser@markt-heiligenstadt.de](mailto:monika.schmeusser@markt-heiligenstadt.de)

##### Geänderte Öffnungszeiten im Bürgerbüro, Hauptstraße 21

Montag bis Freitag	7.30 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag	13.00 - 16.45 Uhr
Donnerstag	13.00 - 17.45 Uhr

#### Bürgerbüro

##### Hauptstr. 21, 91332 Heiligenstadt

##### Frau Schick ..... 9299-30

(Einwohnermelde-, Passamt, Mitteilungsblatt, Fundbüro, Jagd- und Fischereiwesen, Belegung Oertelscheune)

E-Mail: [petra.schick@markt-heiligenstadt.de](mailto:petra.schick@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Schmidhammer ..... 9299-31

E-Mail: [karin.schmidhammer@markt-heiligenstadt.de](mailto:karin.schmidhammer@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Hofknecht ..... 9299-32

(Standesamt, Friedhofswesen, Rentenversicherung, Soziales, Gewerbeamt)

E-Mail: [angela.hofknecht@markt-heiligenstadt.de](mailto:angela.hofknecht@markt-heiligenstadt.de)

(Tourismus, Pavillonbelegung)

E-Mail: [tourismus@markt-heiligenstadt.de](mailto:tourismus@markt-heiligenstadt.de)

##### Frau Hofmann ..... 9299-33

E-Mail: [bianca.hofmann@markt-heiligenstadt.de](mailto:bianca.hofmann@markt-heiligenstadt.de)

##### Bauhof Traindorf (zu erreichen von 9.00 - 9.30 Uhr) 1620

Wasserwart/Klärwärter sind zu erreichen über .... 9299-21

#### Wichtige Rufnummern in Heiligenstadt:

Grundschule Heiligenstadt	297
Kindergarten Heiligenstadt	495
Bücherei	998446
Evang. Kirche	332
Kath. Kirche	324
Tabea Leinleitertal (Familienzentrum)	808-0
Apotheke	998844

#### Ärzte:

Dr. Landendörfer	9282-0
Dr. Schöppner	1213
Zahnarzt Dr. Dinse	798
Tierarzt Dr. Just	315 oder 0171/7779219

#### Weitere wichtige Telefonnummern:

Landratsamt Bamberg	0951/85-0
Polizei Bamberg	0951/9129-0
Polizei-Notruf	110
Feuerwehr	112

#### Integrierte Leitstelle für Rettungsdienst und Feuerwehr

..... 112

#### Ärztliche Bereitschaft ..... 116117 OHNE VORWAHL

#### Bayernwerk

Stromrechnungen (Grundversorgung).....	0871/95386200
Entstörungsdienst Strom (0.00 - 24.00 Uhr)	0941/28003366
Entstörungsdienst Gas** (0.00 - 24.00 Uhr)	0180/2192081*
Technischer Kundenservice.....	0941/28003311
..... Fax:	0941/28003312
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik) ..	0871/96560010
..... Fax:	0871/96560148

\* 6 Cent pro Anruf oder Fax aus dem deutschen Festnetz

\*\* Diese Gespräche werden aufgezeichnet

#### Sprechstunde Förster

Förster Hans-Peter Schreier ist jeden Donnerstag in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr in der Forstdienststelle Geisfeld, Schulstraße 7b, 96129 Geisfeld unter

Tel. 09505 / 18 54

Mobil: 0160 / 99 88 56 84

Fax: 09505 / 80 63 36 9

zu erreichen.

Bitte vereinbaren Sie mit ihm einen Termin.



## Verkehrsamtsnachrichten

### Mach mit Nordic Walking

**Treffpunkt:** Parkplatz vor dem Flurbereinigungsfelsen (zwischen Heiligenstadt und Stücht)  
**immer mittwochs um 18:00 Uhr**

Alle die mitlaufen wollen, sind herzlich willkommen.  
*Nordic-Walking-Freunde Markt Heiligenstadt i. OFr.*

### Feierabendtour mit dem Fahrrad

**Wann:** jeden Mittwoch um 18:00 Uhr

**Wo:** Heiligenstadter See

**Wie lange:** ca. 2-3 Stunden

Bei schlechtem Wetter fällt die Tour aus.

Weitere Infos: Touristinfo Heiligenstadt, 09198/929933



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Tabea Leinleitertal

#### Öffnungszeiten des Schwimmbades

Täglich von 7:00 bis 20:00 Uhr

Von 8:00 bis 9:00 Uhr und von 12:00 bis 13:00 Uhr ist das Schwimmbad ausschließlich für Einzelgäste zugänglich.

Das Schwimmbad ist jeden Dienstag von 18:30 bis 20:00 Uhr durch einen Kurs der AOK belegt.

### Energieberatungstermine der Stadt und des Landkreises Bamberg

Es ist darauf hinzuweisen, dass für die kostenlose Energieberatung - jeweils in der Zeit von 12:00 Uhr bis 17:45 Uhr - aus Gründen der Terminplanung eine telefonische Anmeldung erforderlich ist. Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes in der Ludwigstraße 23, Zimmer-Nr. 234 bzw. im Umweltamt der Stadt Bamberg, Mußstraße 28, Zimmer-Nr. 104, statt.

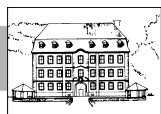
Anmeldung bei der Stadt Bamberg unter 0951 87-1724 und Anmeldung beim Landratsamt Bamberg unter 0951 85-554.

#### Termine 2014:

Mittwoch, 30. Juli - Landkreis Bamberg

Mittwoch, 06. August - keine Beratung

Mittwoch, 13. August - keine Beratung



## Schulnachrichten

### Schuljahresbeginn 2014/15

#### Wichtige Informationen für den Schuljahresbeginn 2014/15

##### 1. Schultag: Dienstag, 16.09.2014:

08.00 Uhr: Schulbeginn für die Klassen 2 bis 4

08.30 Uhr: Begrüßung der Schulanfänger in der Aula

10.15 Uhr: Anfangsgottesdienst in der evangelischen Kirche  
11.20 Uhr: Schulschluss für alle Klassen

##### 2. Schultag: Mittwoch, 17.09.2014:

11.20 Uhr: Schulschluss für alle Klassen

#### Erreichbarkeit der Schulleitung während der Ferien:

Das Sekretariat ist während der Ferien jeden Mittwoch von 10 Uhr bis 11 Uhr besetzt!



## Gemeindebücherei

### Gemeindebücherei

#### Öffnungszeiten

Montag	17:00 bis 19:00 Uhr
Donnerstag	16:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	9:30 bis 11:30 Uhr
Sonntag	10:30 bis 11:30 Uhr



## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub

#### Samstag, 26.07.

18:00 Uhr Vorabendmesse, Burggrub

#### Sonntag, 27.07.

10:00 Uhr Jugendgottesdienst, Heiligenstadt

#### Montag, 28.07.

10:00 Uhr Schlussgottesdienst der Grundschule, Heiligenstadt

#### Dienstag, 29.07.

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

#### Freitag, 01.08.

15:30 Uhr Eucharistiefeier, Tabea Pflegezentrum

#### Samstag, 02.08.

18:00 Uhr Vorabendmesse, Burggrub

#### Sonntag, 03.08.

09:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, Heiligenstadt

#### Dienstag, 05.08.

18:15 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Heiligenstadt

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

#### Freitag, 08.08.

15:30 Uhr Eucharistiefeier, Tabea Pflegezentrum

#### Sonntag, 10.08.

10:00 Uhr Pfarrgottesdienst, Heiligenstadt

### Kath. Pfarrei Tiefenpöhl

#### Samstag, 26.07.

06:00 Uhr Fußwallfahrt nach Gößwein, Tiefenpöhl

#### Sonntag, 27.07.

08:30 Uhr Eucharistiefeier zum Patronatsfest, Teuchatz

14:00 Uhr Kurzandacht und Kreuzweihe, Teuchatz

#### Montag, 28.07.

19:00 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Tiefenpöhl

#### Freitag, 01.08.

08:00 Uhr Eucharistiefeier und Anbetungsstunde, Tiefenpöhl

**Sonntag, 03.08.**

08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

**Montag, 04.08.**

19:00 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Tiefenpözl

**Donnerstag, 07.08.**

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Teuchatz

**Sonntag, 10.08.**

08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

**Montag, 11.08.**

19:00 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Tiefenpözl

**Dienstag, 12.08.**

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Oberngrub

**Informationen und Veranstaltungen****Taufen, Trauungen, Jubelfeiern**

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Vereinsjubiläum), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden.

**Vorabsprachen von Beerdigungen (HS/TP)**

Wer den Termin für eine Beerdigung vereinbaren möchte, wenn Herr Pfarrer Kaiser nicht persönlich vor Ort ist (z. B. auswärtige Termine, freier Tag), kann sich an die Mesnerleute Pickel aus Tiefenpözl wenden (Tel.: 0 91 98 / 89 44). Abends und an Wochenenden ggf. auch an Herrn Mesner Freitag in Heiligenstadt (0 91 98 / 7 32).

**Fußwallfahrt der Pfarrei Tiefenpözl nach Gößweinstein (26./27.07., 06:00, TP)**

In Gößweinstein wird am Samstag um 17:00 Uhr der Kreuzweg gebetet, am Sonntag ist um 08:00 Uhr zum Wallfahreramt eingeladen. PilgerInnen mit dem Fahrzeug sind willkommen.

**Patronatsfeier und Kreuzweihe in Teuchatz (27.07., 08:30/14:00, TZ)****Jugendgottesdienst in Heiligenstadt (27.07., 10:00, HS)****Schlussgottesdienst der Grundschule (28.07., 10:00, HS)****Vertretung von Pfarrer Seel in Buttenheim (29.-31.07., BH)****Vertretung von Pfarrer Seel in Buttenheim (03.-10.08., BH)**

Für genauere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.

**Evang. Kirchengemeinde Heiligenstadt****Sonntag, 27.07.**

08:30 Uhr Gottesdienst in Siegritz  
Kein Gottesdienst in Heiligenstadt, sondern Einladung um  
10:00 Uhr am Walberla zum Dekanatsgottesdienst mit dem Landesbischof und Posaunenchor

**Samstag, 02.08.**

10:30 Uhr Taufe Siegritz

**Sonntag, 03.08.**

09:30 Uhr Gottesdienst in Heiligenstadt

**Sonntag, 10.08.**

09:30 Uhr Gottesdienst in Heiligenstadt

**Evangelisch Freikirchliche  
Gemeinde Heiligenstadt Christuskirche****Samstag, 25.07.**

19:30 Uhr Ein Abend mit Jürgen Mette „*Alles außer Mikado*“  
Leben trotz Parkinson

**Sonntag, 26.07.**

09:00 Uhr Gebet am Sonntag  
09:30 Uhr Gottesdienst mit Jürgen Mette

**Mittwoch, 30.07.**

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch

**Sonntag, 03.08.**

09:00 Uhr Gebet am Sonntag  
09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

**Montag, 04.08.**

19:30 Uhr Chorprobe Gemischter Chor

**Dienstag, 05.08.**15:30 Uhr Themennachmittag mit Günter Hund „*Rund um den See Genezareth*“**Mittwoch, 06.08.**

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch

**Donnerstag, 07.08.**

15:30 Uhr Bibelstunde

**Sonntag, 10.08.**

09:00 Uhr Gebet am Sonntag  
09:30 Uhr Gottesdienst

**Veranstaltungskalender****August**

- 02.08. Grillfest unter den Linden, Marktplatz Heiligenstadt, FFW Heiligenstadt
- 03.08. Fahnenweihe, Gründungsfeier Kinderfeuerwehr „Löschschnecken“, Marktplatz Heiligenstadt, FFW Heiligenstadt
- 08. - 11.08. Kirchweihe, Hohenpözl
- 12.08. Festival für Jesus, Tiefenpözl
- 09.08. Sommerfest mit Quattrobball-Turnier, Sportheim Heiligenstadt, SC Heiligenstadt
- 16. - 17.08. Dorffest Oberleinleiter, FFW Oberleinleiter
- 16. - 17.08. Kunst, Genuss und Garten, Schlosspark Greifenstein
- 22. - 25.08. Kirchweihe Burggrub, Gasthof Hösch, Burggrub
- 24.08. Bulldogtreffen Tiefenpözl, Bulldogfreunde Seigelstein

**Vereine und Verbände****FFW Oberleinleiter****Dorffest****Samstag, 16.08.14**

- ab 14:00 Uhr Frische „Oberladra-Küchla“ und Kuchen
- ab 15:00 Uhr Gutes vom Grill
- ab 18:00 Uhr Haxen und Schäufelra aus dem Backofen  
Livemusik mit „Queerbeet“

**Sonntag, 17.08.14**

- ab 10:00 Uhr Frührschoppen
- Mittags herzhafte Mittagessen
- Nachmittags Herausforderung gesucht? Mit Bierkastenstapeln neue Höhen erreichen!!!
- ab 16:00 Uhr Livemusik mit „Dr. Alban & Schuster“
- ab 16:30 Uhr leckere Hering und Makrelen

**zusätzlich:**

Hüpfburg für die Kinder, Gondelfahrt auf der Leinleiter, Weinlaube und vieles mehr  
*Es lädt ein FFW Oberleinleiter.*

## **FFW Heiligenstadt**

### **Fahnenweihe und Gründungsfeier der Kinderfeuerwehr „Löschschnecken“**

**Samstag, 02. August 2014:**

ab 16:00 Uhr Grillfest am Marktplatz

**Sonntag, 03. August 2014:**

09:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Segnung der Vereinsfahne und der Kinderfeuerwehr am Feuerwehrhaus mit anschließendem Festzug zum Festplatz

10:30 Uhr Familienfrühstücken mit Gründung der Kinderfeuerwehr durch Emmi Zeulner, MdB

11:30 Uhr Mittagstisch

14:00 Uhr Kaffee & Kuchen

Für die musikalische Umrahmung sorgt die Blaskapelle Hohenpöhlz.

**An beiden Tagen buntes Kinderprogramm.**

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt mit verschiedenen Grillspezialitäten und weiteren „Schmankerln“.

## **Bayerisches Rotes Kreuz**

### **Blutspendedienst**

**Nächster Termin:** Montag, 08. September 2014 von 17:00 - 20:30 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in Heiligenstadt. Bitte unbedingt den Spendeabstand von 56 Tagen einhalten.

**Der Blutspendedienst weist darauf hin:**

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit.

### **Ausbildungsplan**

01.08.2014 Atmung

## **Bulldogfreunde Seigelstein**

### **Bulldogtreffen in Tiefenpöhlz**

**am Sonntag, 24.08.14**

**10:00 Uhr** Ankunft der Bulldogs und Gerätschaften  
Frühstücken

**12:00 Uhr** Mittagstisch mit Schäufelr und Klöß  
Spezialitäten vom Grill

Kartoffeln aus der Kartoffeldampfanlage mit Brathering oder Ziebelkäs

**Nachmittag** Kaffee, Kuchen, Krapfen, Brotzeit

**15:00 Uhr** Rundfahrt der Bulldogs und Gerätschaften

**Vorführung:**

- Kartoffelernte im Wandel der Zeit

- Kartoffeldampfanlage

**Landwirtschaft - früher und heute**

lebende Tiere, alte und neue landwirtschaftliche Geräte

**Tretbulldoggrundfahrt**

Jeder, der seinen Tretbulldog mitbringt, erhält ein Geschenk.

*Auf Euer Kommen freuen sich die Bulldogfreunde Seigelstein!*

## **SC Markt Heiligenstadt**

Die Punktspiele (**Heim/Auswärts**) unserer **beiden Herrenmannschaften** bis zum 07.09.2014

**BA-B-Klasse 2 Sonntag, 03.08.2014 um 13:00 Uhr**

SC Markt Heiligenstadt II : FC Wacker Bamberg II

**BA Kreisklasse 2 Sonntag, 03.08.2014 um 15:00 Uhr**

SC Markt Heiligenstadt : FC Wacker Bamberg

**BA Kreisklasse 2 Freitag, 08.08.2014 um 19:00 Uhr**

SC Markt Heiligenstadt : TSV Scheßlitz

**BA-B-Klasse 2 Donnerstag, 14.08.2014 um 18:30 Uhr**

SC Markt Heiligenstadt II : Sportfr. Bamberg II

**BA Kreisklasse 2 Freitag, 15.08.2014 um 18:30 Uhr**

SC Markt Heiligenstadt : Sportfr. Bamberg

**BA-B-Klasse 2 Sonntag, 17.08.2014 um 15:00 Uhr**

SG Stadelhofen I : SC Markt Heiligenstadt II

**BA Kreisklasse 2 Sonntag, 17.08.2014 um 17:30 Uhr**

ASV Hollfeld II : SC Markt Heiligenstadt

**BA-B-Klasse 2 Samstag, 23.08.2014 um 13:15 Uhr**

SC Markt Heiligenstadt II : ASV Naisa II

**BA Kreisklasse 2 Samstag, 23.08.2014 um 15:00 Uhr**

SC Markt Heiligenstadt : ASV Naisa

**BA-B-Klasse 2 Sonntag, 31.08.2014 um 15:00 Uhr**

TSC Bamberg II : SC Markt Heiligenstadt II

**BA Kreisklasse 2 Sonntag, 31.08.2014 um 15:00 Uhr**

TSC Bamberg : SC Markt Heiligenstadt

**BA-B-Klasse 2 Donnerstag, 04.09.2014 um 19:00 Uhr**

SC Markt Heiligenstadt II : TSV Scheßlitz II

**BA Kreisklasse 2 Sonntag, 07.09.2014 um 15:00 Uhr**

SC Markt Heiligenstadt : 1. FC Strullendorf

## **Sommerfest mit Quattroballturnier**

**Freitag, 08.08.2014**

**ab 18:00 Uhr** Italienischer Abend mit hausgemachter Pizza und weiteren italienischen Spezialitäten

**19:00 Uhr** Punktspiel der 1. Mannschaft SCH : TSV Scheßlitz

Auftritte der Tanzsportabteilung

Offizielle Auslosung des Quattroballturniers

**Samstag, 09.08.2014**

**09:00 - 17:00 Uhr** Quattroballturnier

Hüpfburg und Kinderschminken

Kaffee u. Kuchen / Grillspezialitäten

Einlagespiel G-Jugend vs. Muttis

**ab 17:30 Uhr** Siegerehrung

1. Platz 30 L Bier + 60 € Gutschein

2. Platz 20 L Bier + 40 € Gutschein

3. Platz 10 L Bier + 20 € Gutschein

Jedes Team erhält einen Preis.

**ab 18:30 Uhr** Spießbraten vom Buchenholzgrill mit Beilagen, Salatbuffet

**Sonntag, 10.08.2014**

**ab 10:30 Uhr** Frühstücken

## **VdK Ortsverband Heiligenstadt**

**unser Xaver fährt...**

**„Sommerlaune im romantischen Harz“**

im Land der Sagen. Märchen und Hexen...

**vom 26.-28. September 2014.**

Am Freitag starten wir um 5.30 Uhr beim Bürgerbüro Heiligenstadt. Wir besuchen auf der Fahrt die Teufelsmauer und den **Hexentanzplatz in Thale**, am „Grand Canyon“ des Harzes. Danach geht die Fahrt weiter über die Rappbodentalsperre in das als „bunte Stadt“ im Harz bezeichnete **Wernigerode**. Am Spätnachmittag Weiterfahrt nach **Goslar** zum Hotel. Abendessen im Hotel.

Am Samstag unternehmen wir eine **Harzrundfahrt**. Für Frühaufsteher, die nicht an der Rundfahrt teilnehmen, besteht die Möglichkeit zur Fahrt auf den Brocken (**nicht** im Fahrtpreis enthalten). Abendessen im Hotel.



Sonntag: Heimreisetag mit Abstecher zur **Leipziger Altstadt**, Abendessen wie immer in einem gemütlichen Lokal ist eingeplant.

Im Fahrpreis enthalten: Fahrt im mod. Bus, 2x Übern. im DZ im ++++Hotel, je 2x Frühstücks- und Abendbuffet, Stadtführung Wernigerode, 1x Brotzeit im Bus bei der Anreise, Harzrundfahrt Witterungsbedingte Programmänderungen sind nicht auszuschließen.

Fahrpreis: 210 € pro Person, EZ-Zuschl. 42 €

Bei Anmeldung sind 100 € zu bezahlen.

Mindestteilnahme 35 Personen.

Anmeldungen baldmöglichst bei Xaver Roth - 09198/8139

## Sprechstunden

Unsere monatlichen Sprechstunden finden ab sofort **jeden letzten Donnerstag im Monat im Jugendbüro von 11:00 bis 13:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr** statt.

Wir bitten um Beachtung.

Selbstverständlich sind wir auch außer dieser Sprechzeiten für Sie da. Sprechen Sie uns an!

*Xaver Roth, 1. Vorstand*

## Missionsverein „Lasst uns gehen“

### Alte Rettungsschere jetzt in Nordmoldavien



Der Missionsverein „Lasst uns gehen“ übergab die alte Rettungsschere der FFW Heiligenstadt den Bediensteten des Rettungsdienstes aus Riscani. Die Verantwortlichen waren so begeistert, dass sie so schnell die einzige und erste Rettungsschere in ganz Nordmoldavien bekommen haben. Es waren auch einige Leute dabei, die schon eine Schulung für solch ein Gerät in der entfernten Hauptstadt erhalten hatten.

## Open-Air-Konzert

### Böhmisch-Mährisch meets Rock-Pop

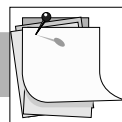
Blasmusikfreunde aufgepasst!

Am **Samstag, 16. August 2014** veranstaltet die Blaskapelle Hohenpözl zusammen mit dem befreundeten Musikverein Zapfendorf ein abendliches Open-Air-Konzert unter der imposanten Dorflinde in Hohenpözl. Es erwartet euch eine Genre übergreifende Mischung aus dem böhmisch-mährischen Register und modernen Stücken der Pop- und Rockmusik. Da ist für jeden etwas dabei. Garantiert!

**Beginn ist um 19:30, der Eintritt ist frei!**

(Ausweichtermin: 17. August 2014 um 17:00 Uhr)

Für Speis und Trank ist selbstverständlich bestens gesorgt.



## Sonstige Mitteilungen

### 900 Jahre Aufseß

#### Veranstaltungen

**Sonntag, 03.08.2014**

Oldtimer-Traktortreffen in Heckenhof

**Sonntag, 10.08.2014 um 14:00 Uhr**

3. Historische Bilderausstellung: Aufseß'sche Burgen und Schlösser und Straßenbau im Haus der Gemeinde

### Sandkerwa-Express

**Freitag, 22.08.2014**

**Samstag, 23.08.2014**

**Montag, 25.08.2014**

zu den angegebenen Fahrzeiten für 6 € nach Bamberg und zurück

**Keine Voranmeldung erforderlich!**

Linie 7 Heiligenstadt - Bamberg und zurück Fa. Metzner - Hennemann 0 95 42 / 248		
Fr+Sa	Fr+Sa+Mo	Haltestellen
18:00	19:45	Heiligenstadt, Haltestelle
18:03	19:48	Zoggendorf, Haltestelle
18:05	19:50	Burggrub, Haltestelle
18:10	19:55	Teuchatz, Haltestelle
18:14	19:59	Zeegendorf, Haltestelle
18:17	20:02	Mistendorf, Haltestelle
18:20	20:05	Leesten, Raiffeisenbank
18:25	20:10	Geisfeld, Haltestelle
18:30	20:15	Roßdorf, Haltestelle
18:34	20:19	Wernsdorf, Haltestelle
18:36	20:21	Amlingstadt, Haltestelle
18:40	20:25	Strullendorf, OMV-Tankstelle
19:00	20:45	Bamberg, Markusplatz
Freitag und Samstag Rückfahrt ab Markusplatz: 24:00 und 2:00 Uhr		
Montag Rückfahrt ab Markusplatz: nur 24:00 Uhr		

Linie 8 Kalteneggoldsfeld - Bamberg und zurück Fa. Metzner 09 51 / 29 00 61		
Fr+Sa	Fr+Sa+Mo	Haltestellen
17:15	18:45	Kalteneggoldsfeld, Bushaltestelle
17:17	18:47	Oberngrub, Bushaltestelle
17:19	18:49	Tiefenhöchstädt, Bushaltestelle
17:21	18:51	Frankendorf, Bushaltestelle
17:23	18:53	Stackendorf, Bushaltestelle
17:25	18:55	Gunzendorf, Bushaltestelle
17:27	18:57	Dreuschendorf, Bushaltestelle
17:30	19:00	Buttenheim, Rathaus
17:35	19:04	Altendorf, Schule
17:40	19:10	Hirschaid, Rathaus
17:45	19:15	Hirschaid, Sportheim Regnitzau
17:58	19:28	Pettstadt, Bushaltestelle Mitte
18:06	19:36	Reundorf, Bushaltestelle
18:14	19:44	Freundorf, Markt
18:25	19:55	Walzendorf, Bushaltestelle
18:35	20:05	Bamberg, TG Geyserswörth
Freitag und Samstag Rückfahrt ab TG Geyserswörth: 0:15 und 2:15 Uhr		
Montag Rückfahrt ab TG Geyserswörth: nur 0:15 Uhr		

## **BENEFIZKONZERT zugunsten der Kindergartenerweiterung Königsfeld**

**am Freitag, 8. August 2014**

Beginn 20.00 Uhr

Einlass 19.00 Uhr

### **Pfarrhof Königsfeld**

Fünf Musiker des Bamberger Kammerorchesters geben ein Konzert, das Klassik, Romantik und Moderne miteinander vereint. Im romantischen Pfarrhof der St. Jakobus-Kirche erwartet Sie ein klassisches Konzert auf höchstem Niveau.

Vor dem Beginn und in der Pause dürfen Sie sich auf kulinarische Köstlichkeiten freuen!

**Alle Einnahmen des Abends werden gespendet zugunsten der Kindergartenerweiterung.**

**VVK:** Sparkasse und Raiffeisenbank Königsfeld, VR Bank Scheßlitz, **Touristinfo** Hollfeld und **Heiligenstadt**, BVD Bamberg

**KARTEN:** ERWACHSENE 8 EURO / 10 EURO, KINDER ab 6 Jahre: 4 EURO / 8 EURO



**Weiß**  
Malermeister

Maler- und Putzgeschäft Weiß GmbH  
Krägelstein 116 • 96142 Hollfeld

Tel. 0 92 74 / 96 27  
info@malergeschaeft-weiss.de  
www.malergeschaeft-weiss.de

- Innen- und Außenputze
- Wärmedämmung
- Fassadenanstrich
- Innenraumgestaltung
- Energieberatung

**www.Genuss-und-Erlebnis.de**

*Die besten Restaurants und Szene-Lokale*

**Fliegengitter und Lichtschachtabdeckungen nach Maß**  
**Fliegengitter-Hersteller**

**SONDERRABATTE**  
**INSEKTENSCHUTZ**  
**BESUCHEN SIE UNSERE**  
**AUSSTELLUNG**



**ROLAND BÖHLEIN**

**Türen**  
**Fenster**  
**Rollläden**  
**Fliegengitter**  
**Markisen**  
**Wintergärten**  
**Überdachungen**

Alten Postkammer Weg 3 • 96147 Königsfeld • Tel. 092717438

**Mail: info@boehlein-montagen.de • www.boehlein-montagen.de**

## **Festival für JESUS**

### **Lobpreisabend**

**am Dienstag, 12.08.2014**  
**von 16:00 bis 22:00 Uhr**

Gestaltet von fränkischen Gemeinden & Gruppen  
Rahmenprogramm ab 14:00 Uhr  
in der ehemaligen Schule in Tiefenpöhl  
In Christuns TEAM

## Wir helfen Ihnen im Trauerfall

Wir erledigen alle Formalitäten und Behördengänge für Sie, auch in Krankenhäusern und Altenheimen. Bestattungsvorsorge; Überführungen zu allen Friedhöfen; Erd- Feuer- und Seebestattungen, Druck Ihrer Schriftstücke und Gedenkbilder nach Ihren Wünschen in Farbe oder Schwarz-Weiß im eigenen Hause.



## Neuner

### Bestattungen

Hauptstraße 20 91344 Waischenfeld  
Am Büchenstock 1 91327 Gößweinstein  
E-Mail: neuner@schreiner-bestattung.de

Tel.: 09202/9470  
Tel.: 09242/92470

Impressum

## **Mitteilungsblatt**

### **Markt Heiligenstadt i. OFr.**

Das Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr. erscheint vierzehntäglich jeweils mittwochs und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0  
P.h.G.: E. Wittich
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister des Marktes Heiligenstadt Helmut Krämer,  
Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in Verlag + Druck LINUS WITTICH KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



**VERLAG  
WITTICH**

## **Wer sucht, der findet!**

### **Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .**



*Suchen Sie Ruhe und Erholung in Tirol?*

Dann kommen Sie ins Gästehaus Huber in Oberperfluß! Wir bieten Ihnen gemütliche und komfortable Doppelzimmer mit Balkon, Dusche und WC, sowie eine Gästeküche und eine Sonnenterrasse mit Panoramablick nach Innsbruck. Auch eine Ferienwohnung für 4 Personen steht zur Verfügung.

**Übernachtung inkl. Frühstücksbuffet ab € 25,- pro Person. Ferienwohnung nach Vereinbarung.**

Gästehaus Huber, Oberperfluß/Tirol, Wiesgasse 6  
Tel. +43 699 12230868 oder + 43 5232 81777  
E-Mail: gaestehaus.huber@gmx.at Weitere Infos unter: www.gaestehaus-huber.eu

schon ab **5 €**

**unter [www.wittich.de/Objekt2050](http://www.wittich.de/Objekt2050)**

**Wichtiger Hinweis!**  
Bitte beachten Sie beim Ausfüllen dieses Bestellscheins unbedingt, dass hinter jedem Wort oder hinter jeder Zahl und hinter jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei bleibt!

[illegible]

• Bis hierher kostet's 5 Euro.

[illegible]

• Bis hierher kostet's 10 Euro.

Helmut-Schatzler-Str. 5  
91332 Heiligenstadt  
Tel.: 09198 / 92820  
Fax: 09198 / 8118

**Liebe Patienten,** unsere Praxis ist vom **07.08.2014 bis zum 22.08.2014** geschlossen.  
**Ab dem 25.08.2014 sind wir wieder für Sie da.**

Die Vertretung übernimmt Herr Dr. Schöppner, Marktplatz in Heiligenstadt.

**Achtung!**  
Bei Chiffre-Anzeigen  
kostet's 5,- Euro zusätzlich

**Achtung!**  
Bei Belegexemplar  
kosten's 2.- Euro zusätzlich

Bitte geben Sie unten Ihre genaue Anschrift an. Legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei.  
Für Bankeinzug geben Sie bitte Ihre Bankverbindung an.

**Bitte senden Sie alles an folgende Adresse:**

**VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG**  
Kleinanzeigen - Postfach 223, 91292 Forchheim

Die Anzeige wird jeweils in der nächstmöglichen Ausgabe veröffentlicht. Mit eventuell geringfügigen Kürzungen des Textes bin ich einverstanden. Terminwünsche sind nicht möglich.

SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE1302600000116620

Ich/Wir ermächtigen die Verlag + Druck LUNUS WITTICH KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von Verlag + Druck LUNUS WITTICH KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.

Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

☎ **0 91 98-99 88 77**  
 ☎ **0 92 74-96 59**

## Suche Aushilfsfahrer auf 450-Euro-Basis.

**Großraumtaxi • Rollstuhlfahrten • Dialysefahrten • Krankenfahrten**

Der Zweckverband Kindergarten Stadelhofen sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine/n Erzieher/in**

in Vollzeit, befristet für die Dauer von 2 Jahren als  
Mutterschaftsvertretung für den Kindergarten

- bei entsprechender Eignung, optional als Kindergartenleitung -

Bewerbungen sind bis zum 11.08.2014 an den Zweckverband Kindergarten Stadelhofen, Wölkendorfer Str. 7, 96187 Stadelhofen, zu senden. Tel. Auskünfte erteilt der Verbandsvorsitzende Herr Ludwig Göhl unter der Rufnummer 09207/98111 sowie Frau Jutta Will unter der Rufnummer 09504/341.

Name / Vorname

.....  
**Straße / Hausnummer**

PLZ / Ort

Kreditinstitut

--	--	--	--	--	--	--	--

BLZ

oder alternativ:

[illegible]

Kto.-Nr.		

DE

[illegible]

IBAN

☐ Rechnung auf Wunsch per E-Mail:  
(Bankeinzug erforderlich)

Datum

.....  
Unterschrift

BANKEINZUG ☐BARGELD LIEGT BEI ☐





## Richtig gut singen lernen

Unter professioneller Anleitung wurde aus manchem Talent ein Star



Singen lernen kann jeder: Wer Spaß daran hat, kann seine Stimme unabhängig vom Alter unter professioneller Anleitung schnell und effektiv verbessern.

Foto: Nazariy Kryvosheyev/interPress

**(iPr).** Wer gerne morgens unter der Dusche singt, sich in der Öffentlichkeit aber nicht traut, dem kann professioneller Gesangsunterricht helfen, sein Talent auszubauen.

Ob Arie von Mozart, Queen-Hit oder der neueste Song von Lady Gaga spielt dabei keine Rolle. So genannte „Vocal Coaches“ bieten Gesangsunterricht für jeden, der Spaß daran hat, seine Stimmbänder zu fordern. Gemeinsam wird so unter professioneller Anleitung an der Stimme gearbeitet, vorhandene Gesangsprobleme erkannt und verbessert. Auch mehrstimmiger Gesangsunterricht wird von den Profis angeboten. Es gibt sowohl

Einzel- als auch Gruppenunterricht, Gesangsschulen bieten auf Wunsch auch professionelle Unterstützung für Gospel-Chöre an.

In einer entspannten und freundschaftlichen Atmosphäre lernen man dort, seine Stimme richtig zu gebrauchen und feilt an seiner Karriere als Sänger oder Sängerin – eher im privaten Umfeld oder ganz professionell. Darüber hinaus ist die Gesangsschule natürlich der ideale Ort, Gleichgesinnte kennen zu lernen. Regelmäßig erhalten die Schüler überdies die Chance ihr Können auf einer Bühne anderen zu beweisen. Oft bieten die Schulen auch Schnupperkurse und Probestunden an. Auch an regelmäßigen Tagen der offenen Tür kann man sich jeder unverbindlich über das Angebot informieren.



## Augen auf beim Gitarrenkauf!

Jede Gitarre ist anders: Expertenrat hilft, die richtige zu finden

**(iPr).** Immer mehr Kinder, Jugendliche und Erwachsene spielen bei uns mit dem Gedanken,

eine Gitarre zu kaufen. Das Angebot ist groß, damit allerdings der Kauf kein Fehlkauf wird,

geben unsere Experten hier ein paar Tipps, was dabei alles zu beachten ist.

Natürlich gibt es im Internet zahlreiche attraktive Angebote, was die Wahl nicht gerade erleichtert und Fehlkäufe vorprogrammiert. Denn Anfänger wissen oft nicht genau, welche Gitarre die geeignete ist. Wer noch am Anfang seiner „Gitarren-Karriere“ steht, will zudem oft auch nicht zuviel Geld für das Instrument ausgeben. Und nicht jeder hat Freunde und Bekannte mit Fachwissen, die einem mit Rat und Tat zur Seite stehen.

### Kompetente Beratung

Wer also nicht genau weiß, welche Gitarre für ihn die richtige ist, sollte sich im Musikladen oder in der Musikschule beraten lassen. Die Profis vor Ort können die Auswahl anhand der individuellen Vorstellungen schnell und präzise eingrenzen. Zudem ist bei den Gitarren-

herstellern, wie auch in vielen anderen Branchen, die Qualität der günstigen Produkte deutlich gestiegen, so dass auch eine preiswerte Gitarre nicht immer gleich zum Reinfeld werden muss.

Gegenüber dem Kauf im Internet hat man darüber hinaus im Musikfachgeschäft vor Ort die Möglichkeit, Gitarren und Bässe ausgiebig selber zu testen und zu erleben. Auch hier gibt es immer Sonderangebote und attraktive Preise bei Komplettpaketen aus E-Gitarre und Verstärker mit eingebautem oder separatem Lautsprecher. Der Fachhändler weiß genau, welche Geräte gut zueinander passen, das erste musikalische Erlebnis wird so keinesfalls zu einem Reinfeld.

Zu guter Letzt bietet der Fachhandel im Falle eines Defekts natürlich auch eine schnelle und kostengünstige Reparatur der Geräte – übrigens auch, wenn die Geräte woanders gekauft wurden.



Gitarre ist nicht gleich Gitarre: Die Profis des Fachhandels helfen bei der Auswahl des passenden Instruments.

Foto: Maja Dumat/interPress



NATURPARADIES  
**BURG  
RABENSTEIN**



Ein Event für die ganze Familie mit Händlern, Handwerkern, Künstlern, Musik und abendlicher Feuershow!

**1. bis 3. August 2014**

## Großer Mittelaltermarkt

Burg Rabenstein · Rabenstein 33 · 95491 Ahorntal · [www.burg-rabenstein.de](http://www.burg-rabenstein.de)

## Sommerkerwa in Huppendorf

von Donnerstag, 31. Juli - Montag, 4. August 2014



An allen Tagen Festzeltbetrieb im Hof.  
Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.  
Auf Ihren Besuch freut sich Familie Grasser.  
Donnerstag Krenfleischkerwa

Privatbrauerei Grasser · Huppendorf 25 · 96167 Königsfeld/Ofr.  
Tel. 09207 270 · Fax 09207 636 · E-Mail: [info@huppendorfer-bier.de](mailto:info@huppendorfer-bier.de)  
[www.huppendorfer-bier.de](http://www.huppendorfer-bier.de)



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Telefon 07443/9662-0  
Fax 07443/9662-60

### Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension und kalt-warmen Frühstücksbüfett zum günstigen Wochenpreis  
1x festliches 6-Gang-Menü  
6x Menüwahl aus 3 Gerichten

p. P. ab **355,- €**

### Schwarzwaldversucherle

Immer von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Übernachtungen mit Halbpension

4 Nächte  
p. P. ab **205,- €**

### Unsere Pluspunkte!

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!!



## SOMMERFEST

### mit Quattroballturnier

08. - 10. August 2014

### Freitag, 08.08.2014, ab 18 Uhr

Italienischer Abend mit hausgemachter Pizza und weiteren italienischen Spezialitäten  
Punktspiel der 1. Mannschaft um 19 Uhr SCH – TSV Scheßlitz  
Auftritte unserer Tanzsportabteilung  
Offizielle Auslosung des Quattroballturniers

### Samstag, 09.08.2014, ab 9 Uhr

Quattroballturnier 9 – 17 Uhr  
Hüpfburg und Kinderschminken  
Kaffee u. Kuchen / Grillspezialitäten  
Einlagespiel G-Jugend vs. Muttis  
Siegerehrung ab 17.30 Uhr  
1. Platz 30 l Bier + 60 € Gutschein, 2. Platz 20 l Bier + 40 € Gutschein,  
3. Platz 10 l Bier + 20 € Gutschein, Jedes Team erhält einen Preis!!!  
Spießbraten vom Buchenholzgrill mit Beilagen,  
Salatbuffet ab 18.30 Uhr

### Sonntag, 10.08.2014, ab 10.30 Uhr

Frühschoppen

Anmeldung und weitere Informationen unter:  
[www.sc-heiligenstadt.de](http://www.sc-heiligenstadt.de)  
Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.



# Danke

für Ihre großartige Unterstützung beim Bürgerentscheid am 20. Juli 2014

**„Stoppt Windräder ...“**

und den damit verbundenen Einsatz zum Erhalt Ihrer/ unserer lebens- und liebenswerten Heimat, Landschaft, Natur und Kultur!

## BI Hohenpözl

4					5			3
	8			3		4	5	
	3	7			2			
8				6				
	9	5		1		6	7	
				2				4
			7			2	4	
	1	6		4			3	
9			6					1

## Wanderdünen verleihen dem Listland ein neues Gesicht

**(rgz-p/rae).** Die Naturgewalten verleihen der Dünenkette im unberührten Listland auf Sylt immer wieder ein neues Gesicht. Nicht weniger imposant sind die beiden Wanderdünen: Bis zu 35 Meter hoch, legt der Sand alljährlich drei bis zehn Meter zurück. Urlauber kön-

nen dieses Naturschauspiel bei Wanderungen um die nördliche Spitze der Insel hautnah erleben. Weitere Tipps zu Ausflügen und Anregungen für die Urlaubsplanung gibt das List-Magazin 2014, das man kostenfrei auf [www.list-sylt.de](http://www.list-sylt.de) anfordern kann.

## Das Trommelfell entspannen

Spezielle Ohrstöpsel für Druckausgleich sorgen

**(rgz-p/su).** Die meisten Urlauber können es kaum erwarten, bis die Maschine abhebt. Flugreisende mit empfindlichen Ohren belastet jedoch ein schmerzhafter Druck auf den Ohren. Beim Start und besonders bei der Landung macht sich das sogenannte Barotrauma bemerk-

bar. Auslöser ist der Unterschied zwischen dem Luftdruck im Mittelohr und der Umgebungsluft. Wenn Tricks wie Kaugummikauen, Gähnen oder Schlucken nicht helfen, können Ohrstöpsel wie die „EarPlanes“ aus der Apotheke das Trommelfell entspannen.

G A L L E R I E I H A N D B U C H  
 Z E I T U N G S B L A T T  
 B E M U S I K A L I S C H E  
 S T A R K E T O N A L E R G  
 F E I E R L I C H E A H L E  
 D E E R N I B I L I O N  
 A U F N A H M E A L T U  
 N E S S E L O S T B E E B E  
 A D E L Z O E G E R N E N D  
 K O N K U R R E N T G E D U L D

1	9	2	4	6	5	3	7	8	1
5	9	7	1	6	2	4	8	9	3
6	4	2	8	7	9	1	2	4	6
4	6	7	3	8	2	9	5	1	4
8	2	9	5	3	1	4	6	7	8
2	8	4	1	5	6	7	3	9	2
9	5	3	7	4	8	2	1	6	9
7	1	8	2	9	3	6	4	5	7
3	4	6	9	1	7	5	8	2	3

**Kein Kartoffeldruck.  
Trotzdem günstig!**

**Beraten. Gestalten. Drucken.**  
Alles online unter  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



**W-flyerdruck.de**

Der einfache Weg zum Druck

*Maler Schrauder*

Innenputz  
Außenputz  
Fassadenanstrich  
Malerarbeiten  
Tapezierarbeiten  
Vollwärmeschutz  
Gerüstbau

Im Tal 111 • 91347 Aufseß  
Tel. 09198 540

- Grabmale
- Bau- und Steinmetzarbeiten
- Restaurierung



# stieg

STEINMETZFACHGESCHÄFT SEIT 1933

Wolfgang Stieg

Staatlich geprüfter Steintechnik, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

96123 Litzendorf, Weingarten 42, Tel. 0 95 05 / 61 86, Fax 0 95 05 / 80 39 17

96167 Königfeld, Treunitzer Weg 6, Tel. 0 92 07 / 3 78, Fax 0 92 07 / 12 58

www.stieg-grabmale.de • info@stieg-grabmale.de

Ihr Partner, wenn Sie fachmännische Beratung und Verarbeitung erwarten!

## Ihr Gebietsverkaufsleiter

*„Wir beraten Sie gerne bei Ihren gewerblichen Anzeigen.“*

*Rufen Sie uns an. “*

# Guido Junker

Mobil 0151 / 46761174

E-Mail

g.junker@

wittich-forchheim.de



Im Verkaufsdienst für Sie da:

**Corinna Umlandt-Haverich**

Tel. 0 91 91 / 72 32-65

Fax 0 91 91 / 72 32-42

E-Mail c.umlandt-haverich@wittich-forchheim.de

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen

VERLAG  
**WITTICH**

## Danksagung

Wir danken allen, die ihre Anteilnahme beim Heimgang unseres geliebten

### Gerd Daum

durch Wort, Schrift, Geld, Blumen oder einfach durch ihre Anwesenheit zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer:

Johann Daum

Kornelia und Xaver Roth mit Kindern

Heiligenstadt, im Juli 2014

*Denn welche der Geist Gottes treibt,  
die sind Gottes Kinder.*

Herzlichen Dank

allen, die unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

### Margarete Lang

auf ihrem letzten Weg begleitet haben, sie durch Blumen- und Geldspenden ehrten und uns durch Wort und Schrift ihre Anteilnahme bekundeten.

Unser besonderer Dank gilt:

- allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten
- Herrn Pfarrer Völkel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und tröstenden Worte
- den Sargträgern
- dem Chor für die ergreifenden Lieder am Friedhof
- den Hausärzten Dr. Landendörfer und Dr. Thomä
- dem Pflegezentrum Fränkische Schweiz Ebermannstadt

In stiller Trauer

Friedrich Lang mit Fam.

Gerhard Lang mit Fam.

Traindorf, im Juni 2014

## Getränkemarkt Lang

Angebote gültig vom 24.07. bis 06.08.2014

Sportplatzstraße 2  
Heiligenstadt  
Tel. 09198/998150

**KULMBACHER** alle Sorten (außer Festbier)  
Kasten 20 x 0,5 l (1 ltr. = 1.10 €) **10.99 €** + 3.10 € Pfand

**Weißbier-Spezialitäten** alle Sorten  
Kasten 20 x 0,5 l (1 ltr. = 1.50 €) **14.99 €** + 3.10 € Pfand

**FRANKENBRUNNEN** Mineralwasser Spritzig / Medium Sanft  
Kasten 12 x 0,7 l (1 ltr. = 0.46 €) **3.99 €** + 3.30 € Pfand

**Libella** fit kalorienarme Limonaden Orange/Grape/Cola-Mix  
Kasten 20 x 0,5 l (1 ltr. = 0.65 €) **6.49 €** + 3.10 € Pfand

**FRANKENBRUNNEN** Limonaden Gold / Silber  
Kasten 12 x 0,7 l (1 ltr. = 0.71 €) **5.99 €** + 3.30 € Pfand

**KULMBACHER** Bierwochen-Festbier  
+ 4 Flaschen gratis! Kasten 20 x 0,5 l (1 ltr. = 1.20 €) **11.99 €** + 3.10 € Pfand

**Obst - Gemüse - Blumen** **Edelmann**  
 Muggendorf · Tel. 09196 669, Fax 697, Direkt an der B 470  
**Blumen und Pflanzen in jeder Variation:**  
**Zu festlichen Anlässen, Tischdekorationen**  
**Bei Beerdigungen** in Heiligenstadt und allen umliegenden Friedhöfen beliefern  
 wir Sie gerne mit moderner Trauerfloristik.  
*Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Team Edelmann Muggendorf-Teuchatz*

**Lissy's**  
 Marktplatz 2  
 Heiligenstadt  
 Tel. 09198 - 99 89 77

**AB SOFORT:**  
**OTTO**  
**Bestellservice**  
**OHNE VERSANDKOSTEN**

**LETZTE CHANCE**  
**LKW-Weiterbildungs-Modul**  
**am 2. August 9.00 - 17.00 Uhr**

**Fahrschule Rudroff**  
 Begrenzte Teilnehmerzahl,  
 unbedingt telef. Anmelden unter  
**09274/80412 oder 0178/3023080**

**RITTERTURNIER BEI NACHT  
 FASZINATION FEUER  
 DAS MAGISCHE AMULETT**

**Jeden Samstag im August 20:00 Uhr**  
**www.schloss-thurn.de**

**KUNSTSTOFFFENSTER · HAUSTÜREN · WINTERGÄRTEN · TREPPEN**

**denzlein**

**Fenster**  
**direkt vom Hersteller**  
*Alles aus eigener Fertigung seit über 35 Jahren!*

**Größter Kunststofffenster - Hersteller**  
**im Landkreis Bamberg**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren  
 Fertigungs- und Ausstellungsgebäuden.*

**Denzlein GmbH · Erlesgarten 3 · 96129 Mistendorf**  
**Tel.: 0 95 05 | 92 22-0 · Fax: 0 95 05 | 92 22-20 · www.denzlein.com**

**TRAPEZBLECHE**  
 Sandwichbleche, Hochprofile, Wellbleche, Eternitplatten 1. und 2. Wahl  
**Stöhr, 91352 Schnaid 51**  
 www.frankenbleche-stöhr.de  
 Tel. 0151/52097866 · 09543/4436874 · Fax 09543/4436875

**EBERLEIN**

**DIE KARBOSERIE- UND LACKEXPERTEN** 

**KOLMHOF 5 · 91364 DÜRRBRUNN**  
**TEL. 091 98/1050 · WWW.IDENTICA-EBERLEIN.DE**

**Auf geht's zum**  
**Turmfest**  
**nach Kälberberg**  
**vom 2. - 4. August 2014**  
 Es lädt ein: Der Stammtisch der Turmbrüder.



**Schuh-Sport**  
**Keilholz**  
**Orthopädie**  
**Schuhtechnik**  
 96142 Hollfeld · Tel. 09274/250  
 91327 Gößweinstein · Tel. 09242/1850

**SSV** **vom 28.07. bis 09.08.2014**  
**modische aktuelle Markenware**  
**Sandalen, Sandaletten,**  
**Pantoletten** für Damen, Herren und Kinder

**1/2 Preis**

**Auf alle anderen Schuhe 20%**  
 Auslaufmodelle Fußballschuhe zum Sonderpreis!!!

***Alles muss raus!***  
***Versäumen Sie nicht unseren SSV!!!!***